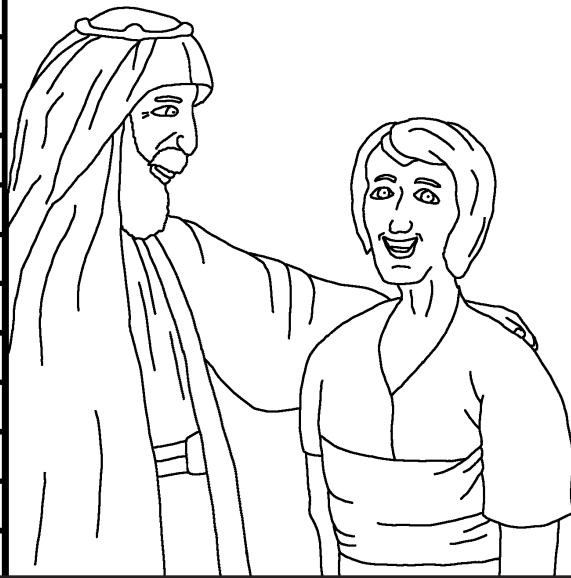


La Bib pou ti moun prézanté

Yon pitit gason prefere vin tounen yon esklav



Ékri pa : Edward Hughes

Ilistré pa : Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Adapté pa : M. Kerr; Sarah S.

Tradwi pa : Ausky Salomon

Pwodwi pa : Bible for Children
www.M1914.org

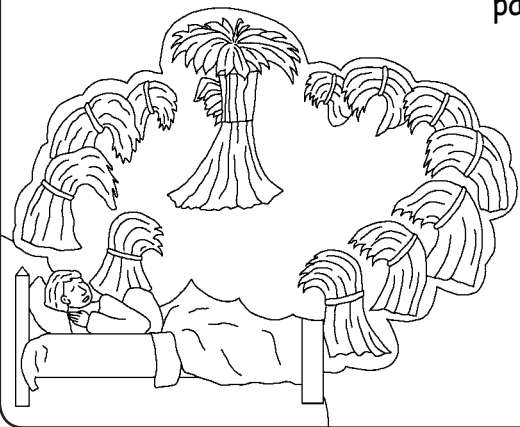
©2025 Bible for Children, Inc.

Lisans : Ou gen dwa pou copyé o swa fè fotocopie istwa sa,
dépi sé pa pou van-n ou fè li.

Izarak te kontan anpil. Jakòb, pitit gason li a, te
retounen lakay li. Menm Ezayi te akeyi ak bra louvri
frè li te pwomèt l ap touye a. Men, pitit gason
Jakòb yo pa te kontan paske Jozèf, ti frè yo a, se
te pitit gason papa yo te pi renmen an.

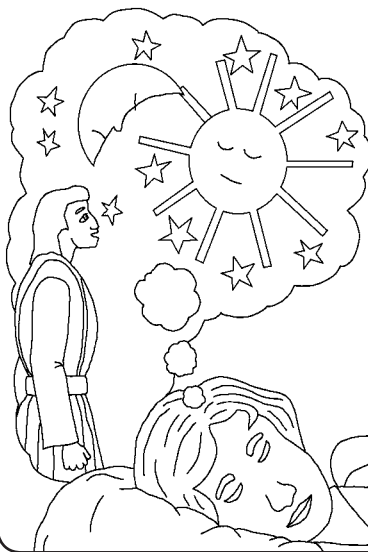


Frè Jozèf yo te rayi li pi plis toujou apre Jozèf te fin rakonte yo rèv li yo. Jozèf te di : "Pakèt mwen an te kanpe dwat. Pakèt nou yo te bese tèt yo devan li." Rèv sa a te vle di Jozèf t ap vin pi puisan pase frè li yo.



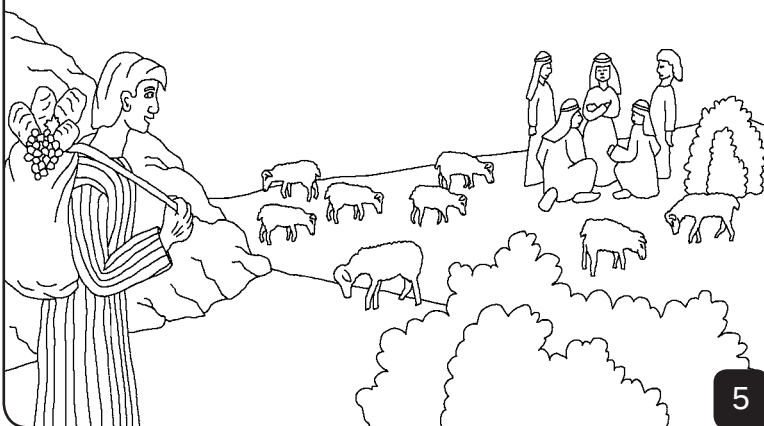
3

Nan dezyèm rèv Jozèf la, solèy la, lalin nan ak zetwal yo te pwostène devan li. Menm papa li, Jakòb, te fache sou li paske l te kwè li te pi enpòtan pase paran l ak frè li yo.



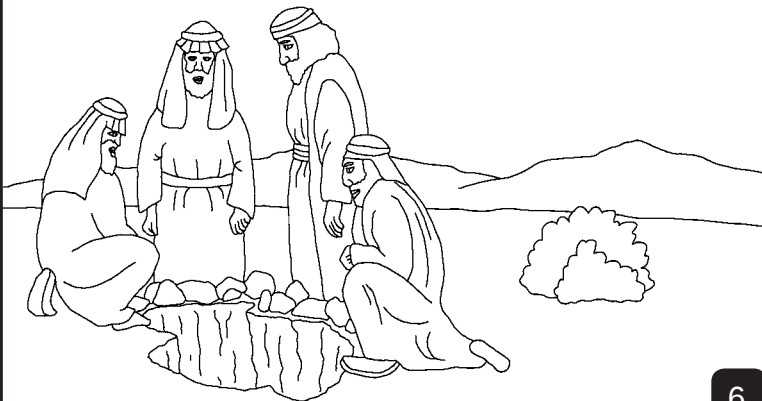
4

Yon jou, Jakòb te voye Jozèf nan savann nan kote frè li yo t ap fè bèt yo manje. Frè li yo te wè l ap vini byen lwen. Yo te di tou ba : "Ann touye rèvè sa a." Jozèf pa te konnen ki danje ki t ap tann li.



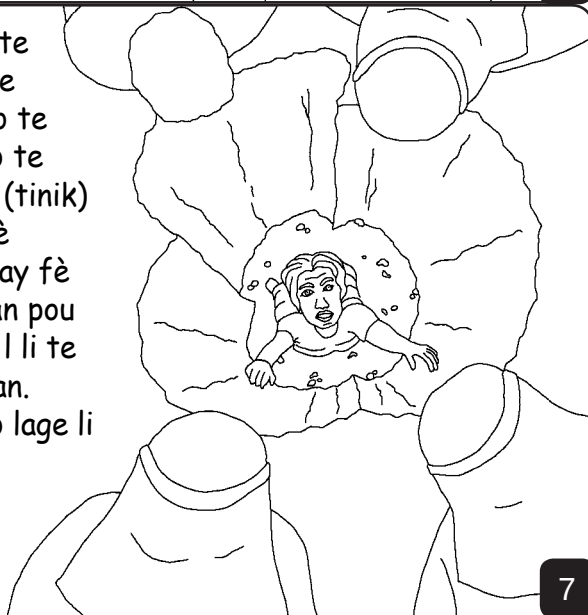
5

Reuben, pi gran an nan frè yo, pa te dakò. Li te di : "Ann pa fè san koule. Nou wè pi sa a, ann jete li ladan l epi kite li mouri ladan l !" Reuben te genyen entansyon sove Jozèf apre solèy fin kouche.



6

Kou Jozèf te rive bò kote frè li yo, yo te kenbe li, yo te retire wòb (tinik) plizyè koulè. Jakòb te bay fè espesyalman pou pitit gason l li te pi renmen an. Apre sa, yo lage li nan pi a.



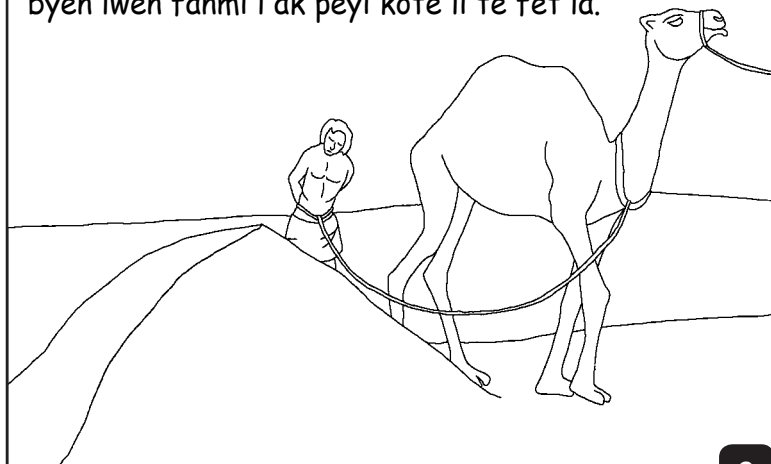
7

Pandan Reuben pa te la, yon karavàn chamo, ki te nan wout pou l ale nan peyi Lejip ki byen lwen an, t ape pase la. "Ann vann Jozèf," frè li Jida te di byen fò. Akò a te fèt. Yo te vann Jozèf pou 20 pyès ajan.



8

Ak gwo lapenn ak laperèz, Jozèf t ape gade san sekou pandan chamo a t ap deplase, epi mennen l ale byen lwen fanmi l ak peyi kote li te fèt la.



9

"Èske sa a se rad Jozèf ? Li tache ak san. Nou te jwenn li nan dezè a." Frè mechan yo te fè Jakòb kwè yon bèt sovaj te touye pitit gason prefere li a. Jakòb te chire rad li epi li te tonbe kriye. Pèsonn pa te kapab konsole li.



10

Nan peyi Lejip, Jozèf te sètènman pè ak li te santi l poukont li. Petèt li te sonje lakay li ? Men, li pa te kapab chape poul li. Li te yon esklav lakay Potifar, yon Ejipsyen enpòtan. Potifar te remake Jozèf te toujou ap travay di epi yo te ka fè li konfyans.



11

Yon jou, Potifar te di Jozèf : Ou reyisi tout sa w antreprann. Bondye avè w. Mwen vle w vin chèf sèvitè yo, responsab tout byen mwen yo ak mèt tout lòt sèvitè m yo.



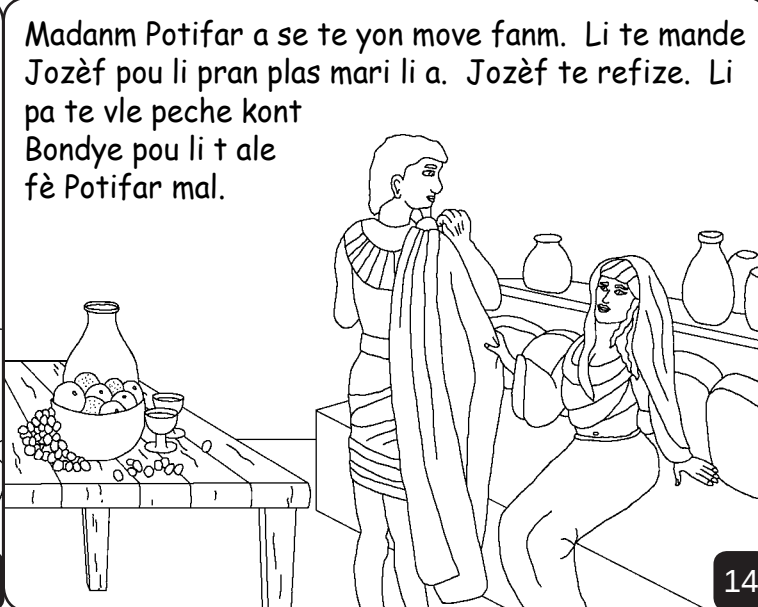
12

Bondye te bay Potifar bon rekòt ak anpil richès gras ak Jozèf. Lè Jozèf te vin yon nonm enpòtan, li te kontinye fè Bondye konfyans ak sèvi li fidèlman. Men, pwoblèm t apral vin jwenn Jozèf.



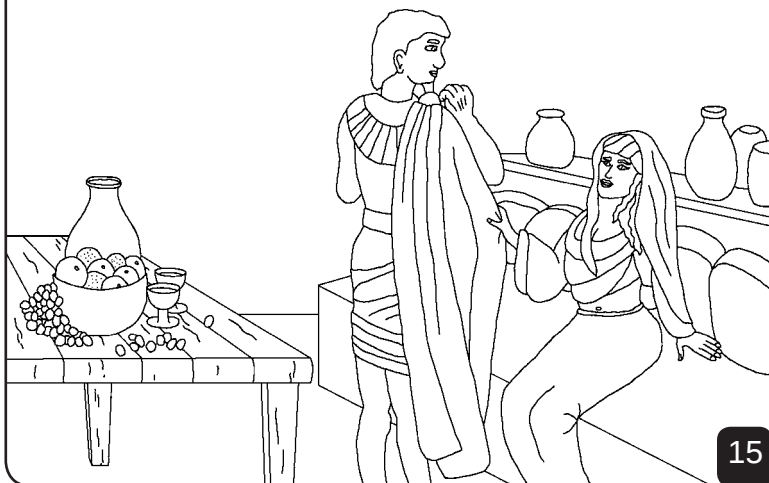
13

Madanm Potifar a se te yon move fanm. Li te mande Jozèf pou li pran plas mari li a. Jozèf te refize. Li pa te vle peche kont Bondye pou li t ale fè Potifar mal.



14

Lè fanm nan t ap eseye fòse l, li te kouri l ale. Men, li (fanm nan) te ponyen epi li te kenbe manto li a.



15

Li t ale plenyen bay mari l : "Esklav ou a t atake mwen. Gade, men manto li a !" Potifar te fache anpil. Petèt li te konnen madanm li t ap bay manti. Men, li te dwe fè yon bagay. Men, kisa pou li ta fè ?



16

Potifar te mete Jozèf nan prizon. Malgre li te inosan, Jozèf pa te ankòlè ni fache. Petèt li t ap aprann nan difikilte li yo kèlkeswa kote li te ye a, si li te onore Bondye, Bondye t ava onore li — menm nan prizon.



17

Yon pitit gason prefere vin tounen yon esklav

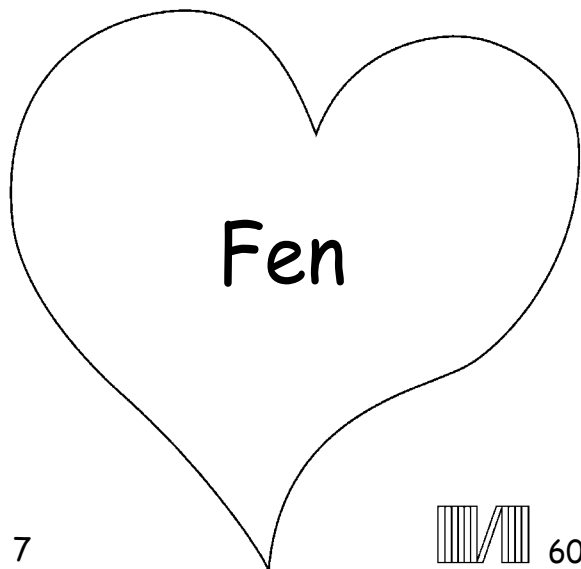
Yon istwa soti nan pawòl Bondyé-a, la Bib,

Nap jwen-n nan

Jenèz 37, Jenèz 39

"Pawòl Bondyé poté limyè."
Sòm 119 : 130

18



7



60

19

Istwa bibliik sa rakonté nou kòman ké gen yon mèvèyé Bondyé ki kréyé nou é ki vlé pou ou konnen Li tou.

Bondyé konnen ké nou fè mové aksyon ki rélé péché. Piniyon pou péché sé lanmò. Sèlman Bondyé renmen nou si tèlman ké Li voyé sèl gren-n pitit Li-a Jézi, ki mouri sou lakwa pou nou, dékwa pou Li sa péyé dèt péché nou yo pou nou. Apré sa Jézi té résisité, é Li monté nan syèl la ! Ou men-m tou, si ou kwè nan Jézi é si ou mandé Li ak tout kè-w pou Li padoné péché ou yo, L'ap fè sa pou ou ! L'ap rantré nan lavi-w touswit é wap maché avèk Li pou tout tan.

Si ou kwè ké sa ou fèk sot tandé-a sé la vérité, résité priyé sa : "Sényè Jézi, mwen kwè ké ou sé pitit Bondyé, mwen kwè ké ou té mouri pou mwen épi ou résisité ankò. Tanpri, rantré nan lavi mwen, padoné péché mwen yo, pou mwen sa gen yon nouvo lavi kounyé-a la, konsa lè gran jou-a va rivé, m'a va abité avè-w nan rwayòm ou an pou l'éternité. Edé-m obéyi-w é édém viv pou ou an tan ké pitit ou. Amèn.

Li La Bib ou épi palé ak Bondyé chak jou ! Jan 3 : 16

20